



A-Priority CH-3003 Berne, OFPP, FI

Aux destinataires de la procédure d'audition
selon la liste ci-jointe

Cote: 241.2-09
Votre référence:
Notre référence: Scv
Dossier traité par: Valérie Schmocker
Berne, le 22.11.2013

Audition: modification de l'ordonnance sur la protection civile

Mesdames, Messieurs,

Les Chambres fédérales ayant adopté le 27 septembre 2013 la modification de la loi fédérale sur la protection de la population et sur la protection civile (LPPCi, RS 520.1), le projet de révision de l'ordonnance sur la protection civile (OPCi, RS 520.11), qui intègre en particulier les modifications introduites dans le cadre de la révision de la LPPCi, a pu être finalisé.

Dans le cadre de la procédure d'audition, nous vous invitons à vous exprimer sur le projet de modification de l'OPCi.

La procédure d'audition se déroule par voie électronique. Les documents correspondants sont disponibles en ligne, sous www.admin.ch/ch/f/gg/pc/pendent.html#DDPS

L'audition durera jusqu'au **vendredi 24 janvier 2014**.

Veuillez adresser votre prise de position par voie électronique à vale-rie.schmocker@babs.admin.ch ou par la poste à: Office fédéral de la protection de la population, Protection civile / Droit, Mme Valérie A. Schmocker, Monbijoustrasse 51A, 3003 Berne.

Mme Valérie A. Schmocker, cheffe de la Section Droit (031 323 55 78; vale-rie.schmocker@babs.admin.ch), se tient à votre disposition pour répondre à vos questions.

Office fédéral de la
protection de la population OFPP
Christoph Flury
Monbijoustrasse 51A, 3003 Berne
Tél. +41 31 322 76 41, fax +41 31 324 87 89
christoph.flury@babs.admin.ch
www.protopop.ch

INTEGRIERTES
MANAGEMENTSYSTEM
ISO 9001 / 14001
OHSAS 18001

D'avance, nous vous remercions de votre collaboration et vous présentons, Mesdames, Messieurs, nos salutations distinguées.

Office fédéral de la protection de la population

A handwritten signature in black ink, reading 'Ch. Flury', with a long vertical stroke extending downwards from the end of the name.

Christoph Flury
Directeur suppléant

Annexe: liste des destinataires de l'audition